

平定城史話拾遺

碑文廟記

碑文廟記



刘家乾 山西省平定县城坐
三道后街人 原在城内小学校(圣庙)教
书 后因家贫中途辍学当了工人
1980年夏 在太钢耐火材料厂退休

告讀者

一九九三年，我寫了一本《平定城史話》。當時由於種種原因，未能將底稿全部付印。未付印的底稿，我認為來之不易，頗為珍貴，但我又無力出版。我擬將這些未付印的底稿，印成幾冊手稿復印本，贈送給圖書館、檔案館保存，供後人們長期地參攷、閱讀或編寫《城志》。使平定城的历史，世世代代，永永遠遠更好地傳播到平定人民中間去。

作者：劉象乾，原居平定城內三道後街。時年七十三歲，是僅有小學文化，在大鋼耐火材料廠的退休老工人。

一九九四年，春節

告讀者

這本書是《平定城史話》中的“碑文廟記”部份。後因經費所限而縮減了。我認為這些“碑文廟記”很重要。第一，這些“碑文廟記”都是在城關、鎮範圍內的。第二，它是歷史的見證，真實的記錄。距今已有幾百年了。我們首先不去責備作者的思想和認識是否正確。而應看到這些“碑文廟記”切實地反映了歷史的真實性。時代在不斷地發展，不斷地前進，應以歷史唯物主義、辯證唯物主義，去接受這些歷史文化遺產。

我很想把這些“碑文廟記”譯為白話文，以便讓更多的讀者了解研究平定古城的歷史。可是我的能力太差了，因為我今年已經是七十三歲的人了。是一個只有小學文化的老工人，不用說譯白話了，“碑文廟記”中很多的字也不認識，什麼意思更不知道。甚至連句子也斷不開。求人幫助吧，因工作量太大，無人承擔。只得將這些文章彙集到一起，按次序排列，原原本本地傳給後人，讓後人們去研究去翻譯吧。

劉象乾

1994.3.6.

目 錄

序号	名 称	页 数	作 者	年 代	公 元	备 註
1	重修平定州城記	1	李念易	明嘉靖十四年	1535	乙未科进士
2	"	7	陶樹坊	清乾隆三年	1765	平定州知州
3	平定州修城記	11	刘树坊	清乾隆二十六年	1761	辛巳科进士
4	天衢閣記	16	陶樹坊	清乾隆三年	1765	平定州知州
5	重修上城記	19	白思明	明成化二年	1457	丙戌科进士
6	漕云樓記	23	趙東文	金代大安二年	1210	平定州刺史
7	六賢堂記	25	趙景先	明洪武十六年	1384	平定州知州
8	崇賢堂記	30	彭時	明成化七年	1471	平定州知州
9	后环翠亭記	35	王祖庚	清乾隆十五年	1752	平定州知州
10	補葺环翠亭記	37	王祖庚	"	"	"
11	榆关考	39	張佩芳	清乾隆二十年	1757	丁丑科进士
12	重修阳坂城記	43	王佳筠	清道光二十三年	1843	平定州知州
13	天寧寺重修正殿記	47	王佳筠	明景泰四年	1453	癸酉科举人
14	文昌祠銘	51	苗葉士	明天啟四年	1624	甲子科举人
15	創建文昌閣記	58	張思忠	明万历三十四年	1609	平定州知州
16	重修文安記	61	楊思命	清康熙五十年	1720	庚子科举人
17	重修平定州學記	65	曹思命	明嘉靖二十年	1541	辛丑科进士
18	重修平定州字樂十戶所記	70	郭紘	明洪武二十四年	1391	
19	重修城隍廟記	74	郭紘	明嘉靖七年	1528	戊子科进士
20	濟川橋記	80	和天鼎	明成化二十年	1484	甲辰科进士
21	張三讓傳	83	和天鼎	明天啟五年	1625	
22	八蜡廟記	97	揭暹	明成化二十年	1484	甲辰科进士
23	重修府君廟記	100	揭暹	元至正元年	1341	平定州同知
24	新處龍神后殿記	104	陶樹坊	清乾隆三十年	1765	平定州知州
25	朝暉閣記	107	陶樹坊	"	"	"
26	寬途奎星樓碑銘	109	苗蕃	明天啟四年	1622	甲子科举人
27	慈虛閣記	114	朱繪昇	明嘉靖二十三年	1544	甲辰科进士
28	德虛閣上梁文	117	孫保念	明嘉靖二十八年	1549	
29	南天門修石路記	122	李保念	明嘉靖十六年	1531	礼部尚書兼都統
30	重修鵲山廟石記	124	李保念	明嘉靖十四年	1535	乙未科进士
31	重修冠山福寺碑	128	曹李元	明洪武二十四年	1391	
32	附午亭相國豆叶詩	131	李元			

重修平定州城記

明李念

先王建邦設險。城者所以防民域。眾禁暴衝亂之憑也。故城復于隍。爲易大戒。城邢城周。城虎牢。凡二十有九。春秋必謹書之。聖人之意微矣。近世以來。上者恐傷費而振勸不舉。下者樂因循而興作是憚。况省費好逸者民之情。故亦難於謀始焉。海內承平日久。城廢。壘湮。郡邑罔不若是。平定者晉之東鄙郡也。卽山爲墉。四面天險。車不方軌。羊腸曉巖。行百里許。出故關。達畿內。井陘郡實二輔之

蔽也。要害衝劇。爲晉首稱。故有上下二城。上城僅
三里。內設官府庫獄。頗據高阜。下城九里餘。軍民
處焉。約數千餘家。顧歲久頽敗。樵牧行道。緣罔警
創。毫不爲虞。嘉靖辛丑。寇入雁門。及會城旁掠屬
邑。遂至平定。殘擄聲勢。人不自保。攜持妻孥。入上
城避狹。不能容。復有逸入山者。則多罹荼害。不測
之變。無備之毒也。傷夫寇甫退。分守大參文安肅
庵王公行部至郡。扶傷勞來。號於眾曰。寇情變詐。
疾若風雨。汝民素不知兵。所恃惟守。守在城池。今

寇薄城下。城廢不守。其何爲命。復謀於郡之士夫。白東泉諸公。咸以爲茲民命。惟公是賴。公毅然以爲己任。於是相形勢。以卜基。選才官。以督役。量家籍。以集衆。毀淫祠。以聚財。廣遴揀。以鳩工。懸賞罰。以示信。計程方。以約期。官民協心。版築俱興。公躬罔憚勞。月閱視者三四。壯威武。則雄樓櫓。通溪壑。則構水門。嚴啟閉。則固城圍。防奔突。則深溝池。始辛丑秋九月。越明年壬寅夏四月。告成。計工兩億。度材而取。積漸而成。費不出於帑。役不勞於民。罰

不科於罪。民莫知其所出。公亦不知其所從出。既

報成。工公視喜甚。復以地利不如人和。匪人曷守

設民兵數千以爲守具。選才能驍勇有智謀者孫

昇等八人爲之總教。以視約束。愚民莫省。尚爲病

也。歲八月寇再深入。視辛丑歲爲甚。百姓趨走。據

險依法以待。寇不能入。民悉安堵。始感公生成罔

極之恩。無已。僉憲東泉白公思誠。白泉白公鑑。少

參山泉。鄒公元洪謀於念弟正。郎愈曰。肅庵王公

之官於晉也。百廢俱舉。晉民咸有甯宇。平定固其

被澤之深者勞莫大於安民。功莫偉於捍患。恩莫切於報德。伐石紀功以慰民望。惟我士夫之責。乃屬念爲文以記重。不忘本記曰。天險不可升也。地險山川邱陵也。國險城池關隘也。兵險干戈弓矢也。人險德義法度也。天險在時制。地險在形勝。國險在高深。兵險在鋒利。人險在心同。肅庵公之築斯城也。五美具焉。智以始之。仁以馭之。公以服之。信以期之。嚴以制之。復能謀而守之。故諸險備而民命全也。詩曰。樂只君子。民之父母。王公之謂乎。

公以名進士爲待御按中土風采懋著擢蘇守擢
兵備均田破賊動皆奇中可爲世法至今蘇人思
之不忘平定城者公之遺愛餘澤也公亦罔有功
焉則所爲甘棠仰止沒世而不忘惟我民感報之
情後之補葺防範無墜公之遺者則又於良有司
是望焉公諱儀字克敬肅庵其別號云

案壽陽縣城增築於嘉靖壬寅肅菴王公寔經
理焉民思其德伐石立碑間記於蒲石大夫紀
實詔來而兩地固域兄弟擯辭當如太華之有
少華太室之有少室不可偏置也近聞馬首新
輯邑乘未錄蒲石舊文
附志於此以存梗概

重修平定州城記

陶易

我

皇上御極之三十年大化翔洽薄海內外罔不漸被乃
特詔天下郡縣城郭間有傾圮者各令所司分年修葺
平定在列國爲趙地漢淮陰侯信走井陘道過此
曾駐兵後因舊壘爲上城上城周二里三百四十
八步宋太平興國四年又增築下城城隨山高下
計六里三十八步明嘉隆崇禎三朝曾修之惟更
代不一成敗相循迄今一百有三十年矣乾隆甲

申秋九月易奉

簡命來牧茲土周視城郭見頽堞敗塹蔓草迷離舊估
新增徒存文冊詢之故吏訪諸父老正旁徨於土

木版築之交而州城應修之檄已由司空而中丞
而藩與觀察遞及之矣遂領帑卜期借州判官田
信監辦知縣胡予翼經始於三十年八月乙丑落
成於三十二年七月壬午計上城門二南曰迎薰
東曰榆關門外有月城北向以下共計四百三十
五丈下城計八百三十七丈亦爲門二東曰拱岱

西曰瞻華兩城濠計雉堞二千一百一十有四炮

臺角臺三十有四門各有樓雉北樓久圯新爲增
置額曰望闕餘各仍舊共計城門四城樓五又水
門以宣洩時濬者二各門增設卡房以司啟閉殘
者補之廢者興之大寒盛暑停工作凡二百有七

十日閱二十三月告峻共費銀一萬一千二百兩
有奇易竊謂平定四面皆山東連畿輔西達秦隴
巴蜀爲三晉門戶形勢險峻女牆星布樓櫓魏煥
士則紆誦於室賈則負販於市兵民共處各安其
業各勵其志熙熙皞皞含哺鼓腹因想見我

國家

列聖相承重熙累洽休養生息涵濡於百年有餘之深者
非一朝一夕之故蓋天下之太平久矣且夫不惜
經費不憚興作者

聖天子萬世苞桑之治也宣布德意經畫詳盡者諸大臣佐治之功也藉手以告一日之成安坐以享無疆之福者易與都人士千載一時之遇也爰伐石

綴文敬述

帝德以告後之蒞茲土者隨時修葺毋致剝蝕云其月城上之天衢關係士民蠲修不與經費之數別有

記

平定州修城記

劉樹坊

古者王公設險以守其國險之時義大矣哉記曰
天險不可升也地險山川邱陵也國險城郭溝池
也夫以衝要名衢築土爲壘顧令歲久浸剝將周
禮之重掌固大易之戒復隍其謂之何平定爲晉
省東藩舊有上下兩城由來備載州志明嘉靖辛
丑流賊入寇殘掠郡邑延及州城垣墉傾頽罔有
依據居民逃竄多罹毒荼牧圉不固良可慨也會
分守大叅文安王公儀行部至州督刺史周公尚
文重修之壬寅八月寇再至民得安堵禦侮捍患
實拜王公之賜嗣後隆慶崇正間粗有補苴迄今